

گەشەپىدانی کەرتى تايبەت لە عێراق:

سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF)-ى رېکخراوى (IOM)

ئەیلولى ۲۰۲۵



سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF) يارمەتى
فراوانبوون و گەشەسەندى کار و بزنسەکان و
رەخساندى هەلى کار دەدات

EDF

سندوقەكە پالپشت و پشت ئەستورە بە چەند
سىستەمىكى بەهێزى ئىدارەدانى زانیارى و داتای بازار



لەسەر بنەماى كۆکردنەوهى بەلگەیه



سندوقىكە لە گەشەسەندن و شیاو بوون و
خوگونجاندن دایە



پروژەکانى سندوقەكە گشتگیر و راست و دروستن
بۆ كەمكردنەوهى مەترسى و دلتیاییدان لە
باوەر پیکراوایەتى



دەستكەوتەكانى سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF)



سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF) ى رېکخراوى نێودەوڵەتى كۆچ (IOM) پڕۆگرامىكی تازهگەرانهیه و پالپشتى کاروکاسبى بژێوى ژيان دەکات لەسەر ئاستى كۆمەلگە، ئەمەش لەرێگەى وەرگەرختنەوهى کەرتى تايبەت و گەشەپىدانی ئابورى بە بەئامانجگرى پروژە و کار و بزنسە بچووک و مامناوهندەکان (SMEs) لە عێراق دا.

سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF) سەرمايهى دارايى بۆ پروژە و کار و بزنسە بچووک و مامناوهندە سەرەكى و لاوهكى و ئەوانەش لە ئاستى سێيەم لە کەرتە ئابورىيەکان دابیندەکات، بەتايبەتى ئەو پروژە و کارانەى كە خواستى کاردرنایان تیدا زۆرە و ئامانجىشى بۆژانەوه و گەشەپىدانی ئابورىيەكى گشتگیرە لە قۇناغى دواى شەر و مەملەت دا. لە هەمان کاتيشدا، ئەو کەرت و کار و بزنسانەى بە ئامانجگر توووە کە ئەگەرى رەخساندى هەلى کار تياپاندا بەرزە و سندوقەكە هانى رەخساندى هەلى کارى خێرا و درێژ مەودا دەدات.

بەهۆى دەستەنگەيشتن بە سەرمايهى دارايى، توانای پروژە و کار و بزنسە بچووک و مامناوهندەکان (SMEs) زۆر سنوودارە لە عێراق دا. چەنگ، قەيرانى ئابورى و سەهەلدانى بەتای كۆرنا هەموویان رۆلێان لە دارمانى ژێرخان و لایەنى ئابورى هەبوو، دۆخەكەش بۆ ئەو پروژە و کار و بزنسە بچووک و مامناوهندانە بەهۆى ئىجگار سنوودارىبوونى توانای ئابورىان بۆ بنیاتنانەوه وە خراپتربوو. سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان ئەم بۆشايە پردهکاتووه و وادەکات کە ئەو کار و بزنسانە بتوانن کارەکانیان فراوان بکەن و کرىکارى تازه بخەنە سەرکار. دەپیت ئەو راستىەش لەبەرچاو بگيریت کە لە 70% ى کارەکان لە عێراق دا لە کەرتى تايبەتن و کەرتى گشتى بەهۆى دۆخە ئابورىيەکەيوه توانای لەخۆگرى کارمەند و فەرمانبەرى تازهى دیکەى نیه، بۆیە جەخت و فۆكەسىكى هەر لەسەر ئەو پروژە و کار و بزنسە بچووک و مامناوهندانە ماوهندەوه لە گەشەپىدانی عێراق دا.

سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان يارمەتى کار و بزنسەکان دەدات فراوان بن و گەشەبکەن و هەلى کار بەخسێنن. ئەم سندوقە لەسەر بەلگە و بنەماى داتای بازار بنیاتنراوه و لەلایەن سىستەمىكى ئىدارەدانى زانیارى بەهێزەوه پالپشتدەکرىت. لەرێگەى خوگونجاندن لەگەل کەرت و چين و توێژە جياوازەکانى هاوالتايەوه (وهك چينى تافرەتان) ئەم سندوقە بەردەوام بەشێوهىيەكى خوگونجیتەر، شیاو و گەشەسەندوو ماوهندەوه، ئەم سندوقە بەهۆى چەند پرۆسەيەكى وورد و وریاو هەردەم گشتگیربوو، بە هەمەجۆرىبوونى لەسەرانسەرى بوار و بابەتى جياواز و مەترسى کەمەکاتووه، دلتیایى دەدات لە بەرپرسىارىبوون و لە باشترکردن و بەرزکردنەوهى بەهالى دراو. لەوهتەى سالى 2018 هوه سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان (EDF) دامەزراوه و کاردەکات و ئەزموونىكى زۆر و وانەگەلىكى باشى پەیدا کردووه کە وادەکەن سندوقەكە بتوانیت پەل بۆ دۆخ و ژینگەى دیکەى دەرەوهى ئیستاش بهاوێژت و خویان لەگەل بگونجیت.

سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان ھاۋكارى ماددى دەبەخىتتە كەرتە ئابورىيە گىرگى و سىتراتېيەكان، ئەو كەرتانەنى كە خىۋاستى كارىيان تىدا بەرزە و گەرى زۇرى فراۋانۋونىيان ھەيە.



سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان خۇگۇندىنەرە لەگەل ژىنگە و دۇخ و رەۋشى جىاجىا و لەناۋچە لادىنى و شارىيەكان-ى عىراق دا ھەيە. ھەروەھا لەناۋچانەش دا ھەيە كە بەھۇى شەر و مەملەتتەكانەۋە وىرانىۋون، يان كارىگەرى گۇرانی كەش و ھەوايان لەسەرە، يان بەھۇى ئاۋارەۋونى درىژخايەنەۋە زىيانان بەركەۋتوۋە و، ئەو شۇئىنەنى كە ئاستى گەرانەۋە تىپاندا بەرزە.



سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان بەپىي پىۋىستىيەكانى گىرۇپ و جىن و تۈژە جىاۋازەكانە، ئەو گىرۇپ و جىن و تۈژانەنى كە رۋوبەرۋوى ئالگارى دەبەنەۋە لە دەستگەبىشتن بە سەرمايە بۇ دانان يان بۇ پەرەپىدانی كار و بىزىسەكانىيان، لەۋانەش ئافرىتان، گەنجان و جۋوتىاران.



سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان راددەنى ھەۋونى لايەنى دارايى زىياتر دەكات و پالپىشتى خاۋەنكار و خاۋەن بىزىسان دەكات تا دەستىان بە خىمەتگوزارىيە دارايىيە فەرمىيەكان بگات (لەۋانەش كىرەنەۋە ئەۋمارى بانكى، خىمەتگوزارىيەكانى پاشەكەۋتكر، رەخساندىنى دەرەفەتەكانى پەسىدى بازارگانى).



سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان چەند بەش و لايەنىكى بۋارى دارايى كەرتى تايبەت دەگىتەۋە، ھاۋسەنگى دەپارىژىت لەنۋان بۋژانەۋە ئابورى و گەشەپىدانی لايەنى دارايى كار و بىزىسەكان تاكو ئەو كار و بىزىسانە دەستىشان بگات و ۋەبەرەتتەن تىپاندا بگات كە زۇرتىر ئەگەرى گەشەسەندىيان ھەيە.



ئاۋارەۋون، گەرانەۋە و كەمدەرەمەتى چەقى سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان

رۋومال و گىرتەخۇى جۋگرافى سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان شۋىنەكانى ئاۋارەۋون و گەرانەۋە دەگىتەۋە لە عىراق دا، بەتايىبەتەش لەو شۋىنەنى كە ژمارە و چى ئاۋارەۋونىيان زۇرە، لەگەل ئەو شۋىنەنى كە بەھۇى شەر و مەملەتتەكانەۋە زىيانان بەركەۋتوۋە و ئىستان ئاستى گەرانەۋە تىپاندا بەرزە. ئەمەش پارىژگانى نەينەۋا، ئەنبار، سەلاھەددىن، كەركۈك، دىيالى، بەغدا و پارىژگانى ھەرىمى كوردستانى عىراق دەگىتەۋە. ھەروەھا سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان ئەو ناۋچە و شۋىنەنى بە ئامانچ دەگىتە كە جىي نىگەرەنى لەپىشىنەن، ۋەك باشورى عىراق، كە ۋەناسراۋە كەمناۋە و ئاۋەكە سۈپرە، كە ئەمەش مەترسى لەسەر زىادۋونى ئاۋارەۋون ھەيە، لەگەل بە ئامانچگىرتى ئەو گىرۇپ و جىن و تۈژانەنى كە مەترسىان لەسەرە، ۋەك گەنجان و ئافرىتانى خاۋەنكار.

گۇران بۇ گونجان لەگەل ژىنگە و رەۋشەكان

ھاۋبەشان و پىشدارە سەرەكەيەكانى سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان پەيۋەندى لەگەل ئەو پىرۇگراممەنى كۆمەت درۋستەكەن كە ھاۋكارى دارايى دەبەخىش، ھەروەھا پەيۋەندىش لەگەل دامەزراۋە دارايەكان، رىخراۋە ئاكوپىيەكان، ناۋەندى سەرچاۋەكانى كۆمەلگە و ناۋەندەكانى كار دا درۋستەكەن. سەرەپاى ئەمەش، سندوقەكە پەيۋەندى ئابورى لەگەل پىرۇگراممى كارو كاسبى بۇتۈى ژيانى پەيداكرەندى تاكى رىخراۋى IOM ھەيە ئەمەش لەرگىكى مىكانىزمى رەۋانەكرەن و خۇل و پاهىتان، لەبەرەۋەنى ئەمە لە ئابورى خۇجىي دا خىۋاستى لەسەرە، ھەروەھا لەرگىكى دابىنكرەندى كرىكارى شارەزا بۇ كۆمپانىا و كار و بىزىسە بچۈك و مامناۋەندەكانى كەرتى تايبەت، بەتايىبەتەش ئەو كار و بىزىسانەنى كە ھەلۋىرەۋون و بەشدارىيان لە پىرۇگراممى سندوقى گەشەپىدانی پىرۇژەكان دا كىرەۋە.

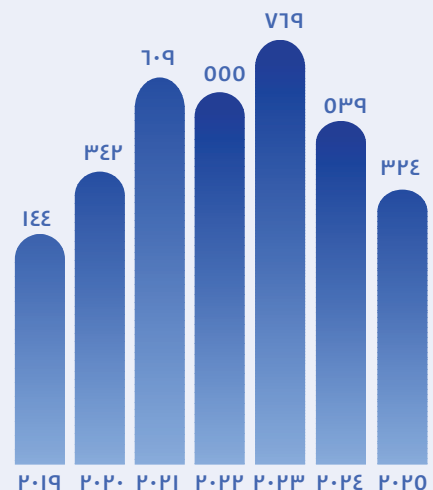
دهسته‌و ته سه‌ره‌کیه‌کان

تا ئه‌یلولی ۲۰۲۵

کار و بزئسه په‌سندکراوه‌کان به‌پیی کهرت

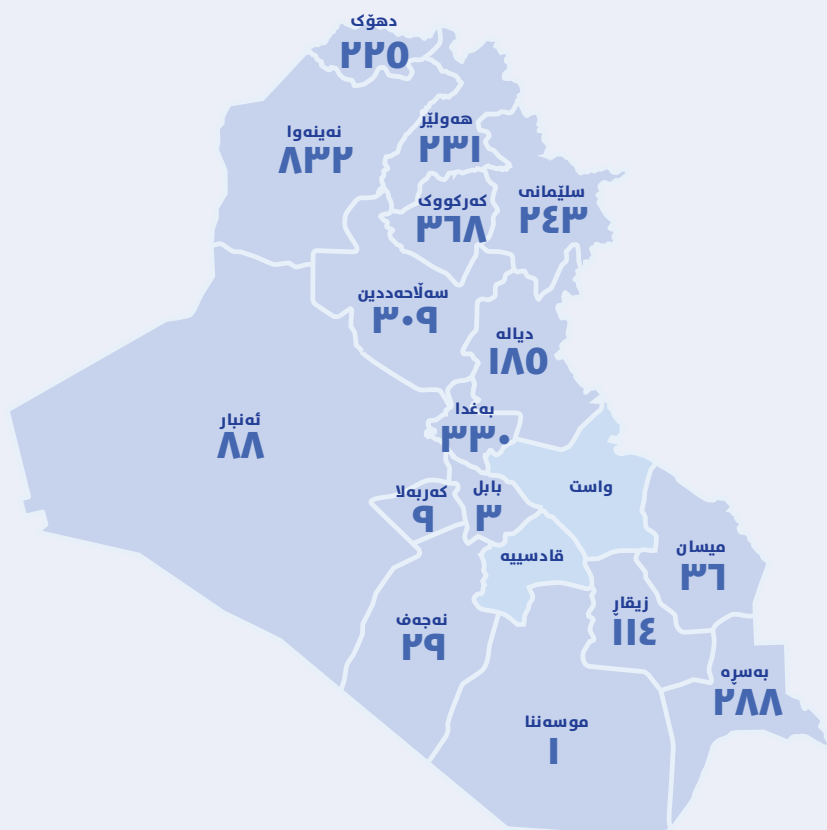


کار و بزئسه پالیشتی‌کراوه‌کان



پروومالی جوگرافی و گرتنه‌خۆی پرۆگرامه‌که

ژماره‌ی ئه‌و کار و بزئسه‌ی که هاوکارییه‌ی ماددی و داراییه‌ی که‌یان پێدراوه به‌پیی پارێزگا



دوای به‌خشینه داراییه‌که

ئه‌و بزئسه‌ی که له‌ ئیش و کار به‌رده‌وامن

۹۶%



ئه‌و کار و بزئسه‌ی که کرێکاری تازه‌یان خستوه‌ته سه‌رکار

۸۰%



ئه‌و کار و بزئسه‌ی که گوێیان قازانجیان زیاده‌کردوه له

۵۷%



ئهم ژماره و رێژانه له‌ رووییه‌ی وه‌رگیراون که سالتیک دوای وه‌رگرتنی هاوکارییه‌ی که له‌و کار و بزئسه‌ی نه‌یامدراوه

دروستکراوی عیراقه

چیرۆکهکان

سندوقی
گهشهپدانی
پروژهکان

edf

مهشرومی خهیر

چاندن و کشتوکالی له قارچک/مهشروم کارێکی زهحمەت و ئالۆزه، توانایهکی زۆری کشتوکالی دهوێ و دهییت توانای رووبەر و بوونهوهی زهحمەتیهکەت ههیهت. لهگهڵ ئەوهشدا هزر نووری حوسین-ی تهمن ۳۱ سال توانی ههر له ناو خانووێکی چوار دیواری سپی و ساده و پت پهنجهره و پت چوونه نیو سروشتی شاری دهۆک دا ئەو کاره ئەنجامدا. هزر لهو تههه کارگهه مهشرومی خهیری له گوندی شیناڤا دا دامهزراندوه، توانیوویهتی باشتەر له شێواز و رێگهکانی مامهله و سهرکار و لهگهڵ مهشرم دا بکات.

“

کێلگهه مهشرومهکه
شتیکی زۆر باشه بۆ
خانهوادهکهمان،
له بهر ئهوهی چۆر ههکانی
دیکه کارکردن زۆر ههیا
شهکهتیاں دهکردین.

شههاب گوتی

“

بینیمان له بازار پتویستیهک له
چۆنییهتی بهرهمهتیاانی خۆرما به
شێوهی جیاواز و چۆراوچۆر ههیه.
پیشتر ئهگەر یهکێک بیویستبا که
خورما وهکو دیارییهکی یادگار ی
بهکاربێنێت، ئەوا هیچ شتێکی
تایبهتمان لهو بارهیهوه نهبوو
مهیسهم گوتی

edf a
کشتوکالی

بهرحیه

له سالی ۲۰۱۸ دا، که مهیسهم سهعید بریاری دانانی بهرحیهی دا، زانی که کارهکهی چهند لایهن و تههریک له خۆیدهگریت. دهویست پێگهه عیراق له بازار و بازرگانیکردن به خورما له جیهان دا بیر عیراقیهکان بێنیتوه له پێگهه دهستکردن به بهرهمهتیاانی زیاتر له ۱۰۰ جۆری خورما که له عیراق دا دهروین. ههروهها بیر له دروستکردنی کۆگا و کهشتیکی لهبازی فرۆشتنی به کۆ دهکردوه که هاوشێوهی ئەو ئەزموونهی بێت که لهولاتانی دهروهه پهیدا بکاردبوو.

edf g
دۆستی ژینگه

کۆمپانیای گرین سپهیس: خۆراگری له رووبەر و بوونهوهی گۆرانی کهش و ههوا

دانا کهمال خاوهنکارێکی گهنجی عیراقیه و خاوهنی کۆمپانیای گرین سپهیس. کۆمپانیایهک که چارهسهری کوالیتهی بهرز و نرخ گونجاو بۆ پرۆژهکانی نیشتهجیوون و بۆ پرۆژه شارستانی بازرگانییهکان دا بیندکات له ههرێمی کوردستانی عیراق. دانا له سالی ۲۰۱۳ ئەم کۆمپانیایه لهگهڵ کۆمهڵێک ئەندازیاری شارها و داھێنەر و خواست بهرز دانا، بهو ئومێدهی بتوانن یارمهتی کرباران بدهن و ئەزموونێکی نموونهیان پیشان بدهن.

“

ئامانجێکی دوورتری ئێمه ئهوهیه که
شارهکان سروشتیانهتر دیزاین بکهینهوه
بۆ زیاتر رۆچوون و گرنگیدان به کهرتی
کشتوکال به سیستهمی پێشکەوتوو
ئاوگیری و پاراستن و دهست به ئاوهوه
گرتن. بۆ ئەم مه بهسهش، سیستهمکانی
دۆستی ژینگه زۆر گرنگ و پتویستن بۆ
بهردهوامبوونی پلانهکانمان

دانا کهمال گوتی

دروستکراوی عێراقه

چیرۆکهکان

“
دوای ئەو هه‌موو
تازاره‌ی چه‌شتمان،
خه‌ریکه‌ وورده
وورده له‌سه‌ر پێی
خۆم ده‌وه‌ستمه‌وه

سالح گوتی



سندوقی
گه‌شه‌پێدانی
برۆژه‌کان

edf

کۆمپانیای به‌غدا

له‌ماوه‌ی ٣٨ ساڵ ئەزموونی کارکردنی دا، کۆمپانیای به‌غدا به‌سه‌ر
چه‌ندان ئاسته‌نگ و ته‌نگ چه‌له‌مه‌ دا زانیوو. ئیسته‌بره‌ق مه‌ه‌دی
خاوه‌ن کۆمپانیا، له‌گه‌ڵ برا گه‌وره‌که‌ی کۆمپانیای که‌لوپه‌لی ناوماڵیان
دامه‌زراند، به‌لام هه‌ر دوای دامه‌زراندنی کۆمپانیاکه‌یان، براکه‌ی
بانگه‌پێشتی خزمه‌تی سه‌ربازی کرا و له‌ دوايشدا کوژرا.



edf w

ئافره‌تان

نانه‌واخانه‌ی کالێ

سه‌ر فهرشه‌کانی ده‌وره‌یه‌ی کالێ حوسێن پرېوو له‌ ئەنگوتکی
هه‌ویر، به‌م دواپانه‌ خاوه‌نی ئەو نانه‌واخانه‌یه‌ بری ٧,٠٠٠ دۆلاری
ئهم‌ریکی هاوکاری ماددی له‌ سندوقی گه‌شه‌پێدانی پرۆژه‌کان (EDF)
وه‌گرت. کالێ ئەو پاره‌ی له‌ باشت‌کردنی کاره‌که‌ی سه‌رفکرد: بۆیه
کردنه‌وه‌ی دیواره‌کان و دانانی بۆری غازێ نوێ که‌ وایکرد کاری
کریکاره‌کان له‌ برژاندنی نانی هه‌ورامی ئاسانت‌ر بێت.

“

یه‌ک دینارمان نه‌بوو
خه‌رجی که‌ین، به‌لام
به‌خته‌وه‌ر بووین

کالێ حوسێن



edf c

کولتووری

هونه‌رمه‌ندی شیوه‌کار عادل داود

عادل داود حوسێن هونه‌رمه‌ندیکی شیوه‌کارییه‌ ستودیۆ و گه‌له‌رییه‌ بچووکه‌که‌ی له‌
شاری ناسریه‌ی پارێزگای زیقاره‌ که‌ کاره‌کانی خۆشی و شادی و تایبه‌تمه‌ندی به‌
شه‌قامی جه‌بوویی شاره‌که‌ به‌خشیوو. وێنه‌کێشراوه‌ و تابلۆیه‌ جیاواز و
سه‌ره‌نجاکیشه‌کانی شاکاری، وێنه‌کان به‌ره‌نگی ئاوی و زه‌یتی کێشراون. ئەمه‌ش
به‌مه‌یه‌ستی به‌خشینی هه‌ستیکێ ئارام له‌سه‌ر بنه‌مای به‌لگه‌ شوێنه‌واری و
شارستانیه‌ته‌ کۆنه‌کانی پێشووی عێراق. عادل په‌شی هونه‌ره‌ جوانه‌کانی له‌ شاری به‌غدا
خوێندوو و ستۆدیۆیه‌کی له‌ که‌را‌دده‌ دانا، به‌لام په‌هۆی سالانیک له‌ ناسه‌قامگیر
ئهم‌نی، هاته‌وه‌ شاری ناسریه‌، که‌ تا ئەم‌ڕۆش هه‌ر له‌و شاره‌ کاره‌کات و به‌رده‌وامه‌.

“
به‌س ئەو ژماره‌ که‌سه‌
که‌مه‌ی که‌ هونه‌ر به‌رز
ده‌نرخێن، بۆ من هه‌موو
شتیکه‌

عادل داود گوتی



بۆ خوێندنه‌وه‌ی ته‌واوی چیرۆکه‌کان، تکایه‌ سه‌ردانی ئەم بارکۆده‌ بکه‌

**سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان-
تازەگەرى (EDF-Innovation)**



سندوقى گەشەپىدانی پروژە تازەگەرىيەکان وەك بەھىزكەرىك كاردەكات لەرێگەى داينكردى سەرمایە بۆ خاوەنكارانى بەھەدار بۆ دانانى كار و بزنس يان بۆ فراوانكردى ئەو كار و بزنسانەى تازە دامەزراوان. ئەمەش دانانى ئەپلىكەيشنى سۆفوتورى، دانانى وىبسايت و مالىيە و ئەو كار و پروژانە دەرگرتەووە كە جەخت لەسەر تازەگەرى لەتەكنەلۇژيا دەكەنەو، رێكخراوى نۆدەولەتى كۆچ بەھابەشەى لەگەڵ كۆمپانیای ئاسیاسیل، كە كۆمپانیایەكى پێشەنگە لە بوارى تەلەفۇن و پەيوەندىيەكان و خەمتەگوزاریيەكانى پەيوەست بە پەيوەندىيكردەنەو. خول و پاهێنان دەكەنەو بۆ پارە دان و ناردن لەرێگەى مۇبایلەو بەخەنە نۆو مامەلەكانى كار و بزنسەكانەو. رێكخراوى نۆدەولەتى كۆچ بەھابەشەى لەگەڵ فايف وەن لابس (Five One Labs) كە بزنسیكى تازە دامەزراوە یارمەتى كار و بزنسەكان دەدات لە عێراق تا دامەزرێن و گەشەبكەن. فايف وەن لابس (Five One Labs) پىسۆپى تەكنىكى و ھونەرى بۆ كار و بزنسەكان دايندەكات لە قۇناغە جياجياكانى پىدانی ھاوکارى ماددى سندوقى گەشەپىدانی پروژەکان-و بەرھەتەنە ھاوبەشەكان بە كار و بزنسانە. لەوانەش: خول و پاهێنان، سەرپەرشتىكردن لەلایەن خاوەنكارانى تايبەت و پەلە پالایى ولاتى ئەمرىكا، ولاتانى ئەوروپا و رۆژھەلاتى ناوھەڵە، لەلایەن ئەو كەسانەى دەھێنەرە و تازەگەرە ھەولێ گۆرینی كۆمەلگە دەدەن، بۆ ئەوەى خاوەنكاران بتوانن ئەزموونى خۆیانان لەگەڵ باس بكەن، ھەرھەوا پەخساندنى دەرھەتەى زیاترى وەبەرھەتەن بۆ خاوەنكاران.

**سندوقى گەشەپىدانی پروژەکانى
نۆژەنگەرو و تەعميركردن (EDF-Tameer)**



ئەم سندوقە دانراووە بۆ خێرا باشتكردى دۆخى ئاواران تا بۆ ناوچەكانى زىديان بگەرنەو، ئەم سندوقە ھاوکارى ماددى بەخشىووەتە چەندان ھاوالانى كە ئىستا لە كامبەكانى ئاواران دا دەژێن بەلام دەیانەوێت دواى گەرانەوێان بۆ ناوچەكانى زىديان، كار و بزنسەكانیان دەستپێكەنەو. سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى نۆژەنگەرو و تەعميركردن (EDF-T) جەخت لەسەر ئەو كار و بزنسانە دەكاتەو كە ئەگەرى سەركەوتنێان زۆرە و لەرايەدووش سەركەوتوو بوونە بەلام بەھۆى شەرى داخسەو گيرۆدەى گرت بوونە. بەھۆى زيانگەيشتن يان بەتەواوەتى لەناوچووونى كەمەستە و كەلوپەلەكانى ژمارەيەكى زۆر لەو كار و بزنسانەى كە لەلایەن ئەم سندوقەو بەتەمەن گيراون، ئەوا بەت ھاوکارى ئەم سندوقە نەياندەتوانى جارىكە ديكە دەستپێ بكەنەو. لە ئىستادا، ھاوکارىيەكانى ئەم سندوقە لە ژینگە لادى و شارىيەكانى عێراق دا ھەيە. سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى نۆژەنگەرو و تەعميركردن مەرج و پىويستىيەكانى لابرد بۆ ئەوەى كە مەدەرامەتان و خاوەنكار و بزنسانەى كە سەرمایەيان نىيە بۆ دەستپێكردەنەو كار و بزنسەكانیان.

**سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى دۆستى
ژینگە (EDF-Green)**



سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى دۆستى ژینگە (EDF-g) بەكێكە لە تازەترین خۆگوندانەكانى سندوقى گەشەپىدانی پروژەكان و راستەوخۆ بەشدارى چارەسەركردن و كەمكردنەوێ گۆرانكارىيەكان كەش و ھەوا دەكات، ئەمەش بە خۆگوندان و پالېستىكردى ئەو كۆمپانیا و كار و بزنسە بچووك و مامناوەدانەى كە بەرھەمەكانیان دۆستى ژینگەن و تەواوى ئىش و كارەكانیان دۆستى ژینگەن. لە ئىستادا، دەستپێكەى تاقىكارى خراوەتە جێبەجێكردن بەرلەوھى سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى دۆستى ژینگە بەشێوەيەكى بەرفراوانتر و لەسەر ئاستىكى زياتر بێتە دامەزراندن و بەكویتە جێبەجێكردن. تاقىكارىيەكەش ئەو كۆمپانیا و كار و بزنسە بچووك و مامناوەدانەى بە ئامانجگرتووە كە بەرھەمەكانیان دۆستى ژینگەن (بۆ نموونە، داينكەرانى ووزەى خاوين و نوپۆو و دەووبارە بەكارھێنراو، ئەو كار و بزنسانەى كە لەبوارى رىساكلىنگ و بەكارھێنەرە ماددى جياجيا...ھتد). قۇناغە دووھەمى سندوقەكەش ئەو كار و بزنسانە دەرگرتەووە كە دەتوانن زياتر دۆستى ژینگە بن و تەواوى كارەكانیان لە بوارەكانى رىساكلىنگ و كەمكردنەوھى زىل و خاشاك، بەرھەمەتەن ووزە، پاراستنى ئاو، رێگرىكردن لەپىسبوون، سەوزكردن بە شێوھى دۆستى ژینگەيە، ئەمەش واتە پىداچوونەوھى بەو پرۆسەنەى كە ئەم سندوقەكە لە ئىستا ھەيەتى و پەيرويان دەكات، ئەمەش بۆ ئەوەى كە ئەم سندوقە بتوانێت بەشێوەيەكى باش و كارىگەر ھەموو لایەن و ڕووە جياجياكانى كار و بزنسەكانى دۆستى ژینگە بە ئامانج بگرت.

**خۆگوندانەكانى سندوقى
گەشەپىدانی پروژەکان**

**سندوقى گەشەپىدانی پروژە
كشتوكاڵىيەكان (EDF-A)**



بەرھەمەتەرانى بوارى كشتوكاڵى زۆرەيان بریتىن لە كێلگەى كشتوكاڵى كە لەلایەن خێزانى بچووكەو بەرپۆدەبەردرێن لە ناوچەلادىيەكان دا، ئەو خێزانەش زۆرەى كات سەرمایەيان نىيە بۆ زياتركردى بەرھەمەكانیان و بۆ دروستكردى پەيوەندى لەنێوان زنجیرەى بەھاش كەرتەكە، بۆيە بەدەست ھەبوونى كێشە و گرتەى ھاورە كردن و ھەبوونى كێلگەى كشتوكاڵى گەوھەرەو دەنالیين. وەك ھەلەدانەو و بەدەمەو ھاتنێك، سندوقى گەشەپىدانی پروژە كشتوكاڵىيەكان چەند كەرتىكى تايبەت لە چەند شوێنىك تايبەت بە ئامانج دەگرت ئەمەش لەسەر بنەماى شىكارىيەكانى زنجیرەى بەھاش بۆ بەرھەمەتەن و باشت دەستگەيشتن و دروستكردى پەيوەندى لەنێوان ئەو زنجیرە بەھایانەى كە ھەن لەنێو كار و بزنسە بچووك و مامناوەندەكان، ئەمەش لە تەواو ھەموو قۇناغەكانى كشتوكاڵى-بزنسى، ھەر لەبەرھەمەتەنەو بگەر تا دەكاتە فرۆشتنى كۆتايى. پالېشتى سندوقى گەشەپىدانی پروژە كشتوكاڵىيەكان دا بەشێوەتە سەر ھەموو قۇناغە جياجياكانى بەرھەمەتەن و فرۆشتن و ساغكردەنەو لە تەواو كەرتى كشتوكاڵ تا دا ھەموو سوود لەم كەرتە وەر بگيرێت و ھەمیش كەرتەكە بەشدارى بۆ ئەو و گەشەپىدانی ئابورى بكات، لەگەڵ ئەمەش دا ھەلى كار بەخسێنێت و ھەمەجۆرەتى دروست بكات.

**سندوقى گەشەپىدانی پروژەکانى
ئافرەتان (EDF-W)**



ئەم سندوقى گەشەپىدانی پروژەكانى ئافرەتان ھاوکارى ماددى دەبەخشێتە ئەو كار و بزنسانەى كە لەلایەن ئافرەتانەو خاوەندارىيەتى دەرکرتى يان كارمەند و ستافەكانیان ئافرەتن، ئەمەش بۆ زياتر بەشدارىيكردى ئافرەتان لە كەرتى تايبەت و بازاری كاردا. ئەم سندوقە دۇنيایى دەدات لەوھى كە ئافرەتانیش بەشێوەيەكى باش و ماندار پالېشتدەكرێن لە پەوتى بۆ ئەو و گەشەپىدانی ئابورى لە عێراق دا، ئەمەش بە داينكردى دەرھەتەكانى خول و پاهێنانى سەركار، ناردن و ڕاوانەكردن بۆ كار و پەخساندنى ھەلى كار بۆ ئافرەتانى بەتايبەتى. ھەرھەوا توانای ئافرەتان لە دەستگەيشتن بە سەرمای ئابورى زياتر دەكات، كە ئەگەر وانەيت، سەرمایە بۆيان بەردەست نىيە. پالېشتىكردى ئافرەتانیش لە ھەزرى كاردا ھەر خۆى بە ھەزرىكردى ئابورى دا تايبىتەو، بەلكو كار بۆ زياتر بەشدارىيكردى ئافرەتان لە بىياردان و لە رۆل و بەرپرسارىيەتى سەركرداىيەتكردنیش دەكات.

**سندوقى گەشەپىدانی پروژە كلتورىيەكان
(EDF-C)**



بەھەمەھەنگى لەگەڵ رێكخراوى يونسكو (UNESCO)، رێكخراوى نۆدەولەتى كۆچ (IOM) پالېشتى ئەو كار و بزنسانە دەكات كە راستەوخۆ توانای بەشدارىكردن لە گۆرانەوھى كلتوروى عێراقیان دا ھەيە تا ئەو كار و بزنسانە ھەلى كارى زۆر و درێژخایەن بپەخسێن. ئامانجى سندوقى گەشەپىدانی پروژە كلتوروىيەكان بەشدارىكردنە لە پەخساندنى ھەلى كار و لەھەمان كاتيشدا پالېشتىكردى گۆرانەوھى داب و نەريت و پىشەسازى داھێنەرەيە بۆ پروژە بچووك و ھونەرىيەكان. لەگەڵ ئەمەش دا پالېشتىكردى ئەو كار و بزنسانەيە كە فەرھەنگ و كەلپور دەگرتەو و بنیات دەنێنەو، ئەم رێياز و شۆوازەش ئەك ھەر تەنيا ئابورىيە خۆجىيەكان دەبۆژنێنەو و دەرھەتەى كار دەپەخسێنێت، بەلكو يارمەتى ئياندەو و پارتىگارىكردن لە داب و نەريت و فەرھەنگ و كەلپوروى دەولەتەندى عێراق دەكات.

پروژه‌های هایلزاردن لایه‌ن سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کانه‌وه

کاتی هایلزاردنیانی بۇ وەرگرتنی هاوکاری ماددی سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کان. پروژه‌های هایلزاردنکه بۇ خوگونجاندنه جیاوازه‌کانی سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کان ناماده‌کراوه، هەر له پروژه‌که دا ره‌چاوی ژینگه و ره‌وشه جیاوازه‌کان و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی کار و بزئسه‌کانی ئه‌و که‌رتانه‌کراوه که به‌ئامانجده‌گیرین.

سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کان پروژه‌های هایلزاردنی چهند قوناغی به‌کارده‌هئیتت که تیایاندا کار و بزئسه‌کان خالیان پیده‌دریت له‌سهرینه‌مای ئه‌لگۆریتیم شیوازی خال پیدان، ئینجا به‌پروژه‌های وورد وریای به‌هئیزدا ده‌رۆن، ئهم هایلکاری و دایه‌گرامه‌ی خواره‌وه پوخته‌ی ئه‌و هه‌نگاوه‌ن ده‌خاته‌روو که کار و بزئسه‌ بچووک و مامناوه‌نده‌کان پیایاندا تیده‌پهره‌ن له

- هایلزاردنی شوین
- بازار یان هه‌ئسه‌نگاندنی زنجیره‌ی به‌ها
- گفتوگۆی گروپی فوکس (FGD) یان زنجیره‌ی بازار
- روویتی خواهنکار
- چاوپه‌کوتنی زانیاریه‌ری سهره‌کی
- شیکارکردنی داتا

پراگه‌یانندی ده‌ربرینی نیشاندانی ئاره‌زوو

- هه‌لمه‌تی زانیاری (گه‌یاندن و پیدانی زانیاری)
- پالیشتی ته‌کنیکی بۇ پیشکه‌شکردنی فۆرمی نیشاندانی ئاره‌زوو
- ناردانی فۆرم و داواکاری نیشاندانی ئاره‌زوو
- هه‌موو پیشکه‌شکاران ده‌کرینه‌ لیستیک له‌سهر بنه‌مای ئه‌و پیوه‌رانه‌ی هایلزاردن که ریکخراوی IOM هه‌یه‌تی
- سهردانیکردن بۇ پشتراستکردنه‌وه‌ی فۆرمی نیشاندانی ئاره‌زوو تا دووپاتی ئه‌و زانیاریانه
- بکرتیه‌وه که له‌ فۆرمه‌که‌دا پیشکه‌شکارون.
- پیشکه‌شکاران هه‌لده‌بژیردین و لیستیکی دیاریکراو و کورتیان لئ ئاماده‌ده‌کرتیت.
- ئه‌و پیشکه‌شکارانه‌ی که خراونه‌ته‌ لیستی ئاماده‌کراو و لیستی پوخته‌وه، بانگه‌یشته‌ده‌کرتیت تا ته‌پلیکه‌یشن و فۆرمه‌که‌یان به‌ته‌واوی پیشکه‌ش بکهن و بنن.

ناردن و ته‌پلیکه‌شن و فۆرمی داواپیشکه‌شکردن به‌ ته‌واوی

- دووهم سهردانیکردنی شوین له‌لایه‌ن تیمه‌ مه‌یدانییه‌کانی ریکخراوی IOM هه‌وه.
- سه‌دانیکردنی شوینه‌کان له‌لایه‌ن سه‌ربه‌خۆی و بئ لایه‌نه‌کان و له‌به‌لان پسپۆرانی ریکخراوی IOM هه‌وه.
- پشتراستکردنه‌وه‌ی ئه‌و به‌لگه‌نامانه‌ی که له‌لایه‌ن کار و بزئسه‌که‌وه نیردراون.
- شیکارکردنی داواپیشکه‌شکاره‌وه‌ی و په‌به‌ندکردنی له‌لایه‌ن ریکخراوی IOM و لایه‌نه سه‌ربه‌خۆکانی دیکه‌وه.
- سهردانیکردنی شوین له‌لایه‌ن لیژنه‌ی وه‌به‌ره‌تپان (که لیژنه‌که له‌ هه‌ولیره‌)
- بریاری لیژنه‌ی وه‌به‌ره‌تپان له‌ پیدان و به‌خشینی هاوکارییه‌ ماددییه‌که.
- هایلزاردنی کار و بزئسه‌کان

هایلزاردنی کار و بزئسه‌کان

- پیشکه‌شکارانی سهرکه‌وتوو ئاگادار ده‌کرتیه‌وه
- ئه‌ندامانی چهند دانیشتنیک دانوستاندن کردن بۇ دیاریکردنی ئامانجه‌کان و پیدانی بره‌کانی دیکه‌ی هاوکاری ماددی.
- به‌لگه‌نامه به‌راییه‌کان و پالیشتیکه‌ره‌کان
- دید و ئارسته‌ی سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کان له‌سهر تۆمارکردنی کار و بزئسه‌که و له‌سهر یاساکانی کار
- ئه‌نجامدانی گرتیه‌ستی سندوقی گه‌شه‌پیدانی پروژه‌کان و واژۆکردنی گرتیه‌سته‌که.

واژۆکردنی ریکه‌وتن

- پیدانی بری یه‌که‌می هاوکاری ماددی له‌سهر بنه‌مای پلانی کار و بزئسی پیشکه‌شکارو.
- پشتراستکردنه‌وه‌ی ئامانجه‌کان و ره‌خساندنی هه‌لی کار له‌ریگه‌ی سهردانیکردنه‌کانی شوینه‌که‌وه.
- پیدانی بره‌ هاوکارییه‌ ماددییه‌کانی دیکه‌ کاتت که کار و بزئسه‌که ده‌گاته‌ ئامانجه‌ دیاریکراوه‌کان.
- چاودێرکردن و هه‌ئسه‌نگاندن له‌ کاتی جیه‌جیکردنی کار و بزئسه‌که و له‌دوای ته‌واوبوونی هه‌موو پروژه‌که.

ته‌واوکردنی پروژه



بكه (EDF) داوا پيشكهشى سندوقى گهشهپيدانى پروژەكان

بان هەر له مۆبايله كەتەوه
ئەم كيو ئار كۆدە سەكان بكه
و داواكارى پيشكهش بكه



بۆ داوا پيشكهش به سندوقى
گهشهپيدانى پروژەكان به ئونلاين
سەردانى و تېسايتى سندوقەكه بكه

edf.iom.int

سندوقى
گهشهپيدانى
پروژەكار



Implemented by
KfW



KOICA
Korea International
Cooperation Agency



**SUOMI
FINLAND**